

seen perustuvan menojen ja tulojen erotuksen mukaisen korvauksen hoitopäivää kohden laskettuna parhaillaan voimassa olleiden perusteiden mukaan v:n 1957 loppuun saakka (20.6. 453 §).

Tammisaaren piirimielisairaala. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Tammissaaren piirimielisairaalan liittovaltuuston lokakuun 30 p:nä 1950 tekemän lainvoimaisen päätöksen n. 40 000 m²:n suuruisen maa-alueen hankkimisesta Tammissaaren kaupungilta sikkäli kuin päätös koski sairaalan Knipnäsän osastoon kuuluvan n. 10 000 m²:n suuruisen Bossaffjärdenin ranta-alueen vaihtamista siihen kuuluvine metsineen sekä saman liittovaltuuston toukokuun 17 p:nä tekemän, niin ikään lain voiman saavuttaneen päätöksen 6 milj. mk:n suuruisen lainan ottamisesta korkeintaan viiden vuoden maksuajalla kuntainliiton uudisrakennuksen rahoittamiseksi (26.9. 619 §).

Boijen sairaala ja synnytyslaitos. Kaupunginvaltuusto päätti korottaa kaupungin professori O.A. Boijen synnytyslaitokselle maksettavan korvauksen kaupungissa hengillekirjoitettujen synnyttäjien osalta heinäkuun 1 p:stä lähtien 1 000 mk:ksi hoitopäivältä, muiden maksujen pysyessä ennallaan. Samalla valtuusto päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan ylittämään kertomusvuoden ao. tilillä olevaa määrärahaa 662 400 mk sekä merkitä v:n 1952 talousarvioon 7 246 800 mk:n suuruisen määrärahan mainittuun tarkoitukseen (14.11. 735 §).

Ammattilääketieteen tutkimuslaitos. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää 1 221 340 mk v:n 1950 talousarvion sekalaisten yleisten menojen pääluokan käyttövaroistaan sairaalalautakunnan käytettäväksi korvauksen suorittamiseksi Ammattilääketieteen tutkimuslaitokselle sen sairaalassa helsinkiläisille potilaille annetusta hoidosta (7.3. 177 §).

Vtn Bruunin aloitteessa uudistusten aikaansaamisesta sairaaloiden poliklinikoissa oli ehdotettu, että kaupungin poliklinikoissa otettaisiin käytäntöön samanlainen puhelimitse tapahtuva ajantilausjärjestelmä, jota yksityislääkärinkin käyttivät. Pyydettyään eri sairaaloiden johtajilta lausuntoa ko. asiasta kaupunginhallitus ehdotti, että aloitteen johdosta ryhdyttäisiin siinä ehdotettuihin toimenpiteisiin, minkä mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti kehittää sairaalalautakuntaa huolehtimaan ajantilausjärjestelmän yleistämisestä mahdollisuuksien mukaan sairaalain poliklinikoissa sekä ryhtymään muihinkin tarpeellisiin parannuksiin poliklinikkaolojen suhteen, milloin siihen mahdollisuuksia ilmeni (7.3. 201 § ja 30.5. 383 §).

Vtn Leivo-Larssonin aloitteessa potilaiden omaisten matkojen järjestämisestä sairaanhoitolaitoksiin ehdotettiin, että niille potilaiden omaisille, jotka käyvät tervehtimässä perheensä jäseniä kaupungin ulkopuolella sijaitsevissa sairaanhoitolaitoksissa, järjestettäisiin ilmainen tai normaalia huokeampi kuljetus. Valtuusto päätti, ettei aloite antanut aihetta toimenpiteisiin (14.2. 126 §; ks. v:n 1950 kert. I osaa).

Vtn Leppöksen aloite sairaanhoitajien palkkauksen tarkistamisesta lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (25.4. 293 §).

6. Huoltotointa koskevat asiat

S o s i a a l i h u o l l o n u u d e l l e e n j ä r j e s t ä m i n e n

Kaupunginhallitus oli heinäkuun 21 p:nä 1949 asettanut komitean tutkimaan mm. kysymystä lastensuojelun ja muun huoltotoimen vastaisen, keskinäisen yhteistoiminnan kehittämisestä sekä huoltohallinnon organisaatiokysymystä yleensä. Komitea oli laatinut mietintönsä sekä jättänyt kaupunginhallitukselle ehdotuksen, jossa esitettyyn ensimmäiseen vaihtoehtoon tämä pääasiassa oli yhtynyt. Siinä edellytettiin, että vallitsevan organisaation rakenteeseen ei tehtäisi mitään oleellisia muutoksia. Tähän ehdotukseen nojautuen kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä sosiaalihuollon hallinnon muodoksi organisaation, jonka mukaan huoltolautakunta, lastensuojelulautakunta ja lastentarhain johtokunta sekä niiden alaiset erilliset virastot säilytettäisiin ennallaan, kuitenkin siten, että huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan työnjakoa tarkistettaisiin sosiaaliohjesäännön käsittelyn yhteydessä; että kaupunginhallitusta kehoitettaisiin antamaan asetettavan komitean tehtäväksi sosiaaliohjesäännön laatiminen huomioon ottaen, että ohjesäännössä oli määrättävä sosiaalihuollon hallinnosta siinä laajuudessa kuin se liittyi entisen

huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan toimintapiiriin, sekä että ohjesääntöä laadittaessa olisi tarkistettava huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan välistä työnjakoa; että huoltoviraston ja lastensuojeluviraston yhteistoiminnan ja niiden muunkin virastotoiminnan saattamiseksi teknillisesti tarkoitukseenmukaiseksi molemmissa virastoissa jo aloitettua työntutkimusta jatkettaisiin ja suoritettaisiin loppuun työtehotuomiston johdolla; ja että ao. viranomaisia kehoitettaisiin kiirehtimään sosiaalivirastotalon suunnittelua, jolloin olisi kiinnitettävä huomiota siihen, että huolto- ja lastensuojeluvirastot voitaisiin sijoittaa samaan taloon (7.3. 198 §; 21.3. 218 § ja khn mtö n:o 4).

V a r s i n a i n e n h u o l t o t o i m i

Sosiaalihuollon hallinnon väliaikainen järjestely. Lain sosiaalihuollon hallinnosta tultua voimaan kertomusvuoden alusta kaupunginvaltuusto päätti, että niiden kaupungin sosiaalihuoltoelimiä, jotka olivat toiminnassa v:n 1950 lopussa, tuli hoitaa sosiaalilautakunnalle ja muille kaupungin huoltoviranomaisille sosiaalihuollon hallinnosta annetun lain mukaan kuuluvat tehtävät. aikaisempia ohjesääntöjä soveltuvin osin noudattaen, toistaiseksi ja kunnes uusi sosiaaliohjesääntö tulisi vahvistetuksi ja sen edellyttämät toimet asetetuksi, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun (10.1. 25 §).

Sosiaaliohjesääntö sekä huoltolaitosten ohjesääntö. Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupungin sosiaaliohjesäännön sekä huoltolautakunnan alaisten huoltolaitosten ohjesäännön asiaa valmistelemaan asetetun komitean esittämässä muodossa erinäisin kaupunginhallituksen tekemin muutoksin. Lisäksi valtuusto päätti kumota joulukuun 11 p:nä 1936 vahvistetun huolto-ohjesäännön, joulukuun 21 p:nä 1936 vahvistetun huoltolautakunnan alaisten huoltolaitosten ohjesäännön, kesäkuun 2 p:nä 1937 vahvistetun huoltolautakunnan alaisten työtupien ohjesäännön, kesäkuun 2 p:nä 1937 vahvistetun huoltolautakunnan sekä sen asettamien osastojen, jaostojen ja johtokuntien työjärjestyksen. Edelleen valtuusto päätti valita huoltolautakunnan jäsenet tammikuun 1 p:nä 1952 alkavaa toimikautta varten kahdeksi vuodeksi (29.8. 537 §; khn mtö n:o 20; ks. Kunn.as.kok. s. 293 ja 317). Sosiaaliministeriö vahvisti marraskuun 5 p:nä valtuuston päätöksen sekä päätti, että seuraavaksi toimikaudeksi huoltolautakuntaan valittaisiin 11 jäsentä ja yhtä monta lisäjäsentä (28.11. 759 §).

Sosiaalihuoltolaitosten kehittämisen yleisohjelma. Kaupunginhallitus oli v. 1945 asettanut komitean valmistelemaan ehdotusta kaupungin huoltolaitosten laajennus- ja järjestelykysymyksestä. V. 1947 komitea oli antanut kunnalliskodin laajentamista koskevan välimietintönsä ja saatuaan valmiiksi lopullisen mietintönsä joulukuussa 1949 jättänyt sen kaupunginhallitukselle. Tämä oli, saatuaan eri lautakuntien lausunnot mietinnöstä, antanut valtuustolle ehdotuksen toimenpiteistä kaupungin vastaisen huoltolaitosjärjestelmän kehittämiseksi pääasiassa komitean ehdottamalla tavalla. Sen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti, että huoltolaitoskomitean esittämät näkökohdat ja suunnitelmat periaatteessa hyväksyttäisiin yleisohjelmaksi köyhäinhoidollista laitoshoidon kehittämiseksi; että yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi annettaisiin laatia suunnitelma kunnalliskodin A- ja C-rakennusten kunnostamisesta kroonisten sairaiden hoitolakäyttöä varten niin, että korjaustyöt voitaisiin aloittaa heti, kun vanhainkoti-osastojen ensimmäinen rakennusvaihe olisi suoritettu loppuun; että yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi annettaisiin mahdollisimman pian laatia suunnitelma kunnalliskodin keittiön ja sen laitteiden nykyaikaistamiseksi; että huoltolautakunnan tehtäväksi annettaisiin tarkoin seurata huoltolaitosten tarpeen kehitystä ja huoltolaitoskomitean esittämät suuntaviivat huomioon ottaen tehdä kulloinkin tarpeen vaatimia esityksiä komitean esittämien suunnitelmien toteuttamiseksi; ja että mainitun komitean lausunto vanhusten asutuskysymyksestä ja vanhuksille annettavasta lyhytaikaisesta koti- ja sairausavustuksista ei asian tässä vaiheessa, jolloin sitä paraikaa pohdittiin erikoiskomiteassa, antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin, mutta piti kaupunginvaltuusto tärkeänä, että jo edellisellä vuonna tehdyn päätöksen edellyttämät vanhusten asuntotalot kiireellisesti rakennettaisiin (16.5. 311 §; 30.5. 361 §; khn mtö n:o 13).

Kodinhoitotoiminnan ohjesäännön hyväksyminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä eräin muutoksin kodinhoitotoiminnan ohjesäännön huoltolautakunnan esittämässä muodossa (7.3. 158 §; ks. v.1952 Kunn.as.kok.).

Huoltomäärärahat. Huoltolautakunta oikeutettiin ylittämään erinäisiä v:n 1950 talousarvion tileillä olevia määrärahoja yhteensä 18 026 079 mk (14.2.

141 §) sekä eräitä kertomusvuoden talousarvion tileillä olevia määrärahoja yhteensä 22 903 000 mk (28.11. 796 § ja 19.12. 849 §).

Kunnalliskodin henkilökunnan sijoittamista asumaan osittain kunnalliskodin ulkopuolelle koskeva vtn Henrikssonin aloite lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11.4. 254 §).

Työtuvat. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa huoltolautakunnan työtupiin tammikuun 1 p:stä 1952 alkaen 25. palkkaluokkaan kuuluvan suutarimestarin viran (29.8. 512 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan Stiftelsen sjukehemmet i Helsingfors-nimiselle säätiölle 450 000 mk:n suuruisen avustuksen säätiön ylläpitämän vanhainkodin toiminnan tukemiseen (13.6. 411 §).

Vanhusten olojen parantaminen. Vtn Voipio-Juvaksen ym. aloite helsinkiläisten vanhusten olojen parantamiseksi, missä oli ehdotettu komitean asettamista selvittämään vanhusten asutuskysymyksiä, vanhainkotien tukemista ym., oli ollut kaupunginhallituksen valmisteltavana, ja oli se ehdottanut, että aloite ei antaisi aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että huoltolautakuntaa kehoitettaisiin ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin sitten, kun valtioneuvoston asettaman vanhustenhuoltokomitean ehdottamista toimenpiteistä olisi saatu tietoja. Valtuusto päätti kuitenkin palauttaa asian takaisin kaupunginhallitukseen kehoituksin, että tämä asettaisi komitean kiireellisesti asiaa valmistelemaan (31.1. 49 §).

Vtn Ilvesviidan ym. tekemän aloitteen suhteen, missä oli ehdotettu vanhukille sopivien asuntojen rakentamista ja kodinhoitajien virkojen perustamista, valtuusto päätti, että aloite ei antanut aihetta toimenpiteisiin (31.1. 50 §).

Vtn Henrikssonin ym. aloite asuntojen hankkimisesta eläkkeellä oleville viranhaltijoille. Aloite, jossa ehdotettiin, että v:n 1952 aikana valmistuvissa kunnallisissa, puolikunnallisissa ja Arava-taloissa varattaisiin jokin määrä pienehköjä asuntoja eläkkeelle siirtyneille ym. henkilöille, lähetettiin kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (12.12. 819 §).

L a s t e n s u o j e l u

Lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesääntö. Kaupunginvaltuusto hyväksyi lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesäännön. Lisäksi valtuusto päätti kumota syyskuun 3 p:nä 1943 vahvistetun lastensuojeluehjesäännön, huhtikuun 28 p:nä 1941 vahvistetun lastenhuoltolaitosten ohjesäännön, lokakuun 13 p:nä 1948 vahvistetun lastensuojelulautakunnan alaisen Nukarin lastenkodin ohjesäännön sekä kesäkuun 2 p:nä 1926 vahvistetun vastaanotto-, koulu- ja ammatilliskotien ohjesäännön. Edelleen valtuusto päätti valita lastensuojelulautakunnan jäsenet tammikuun 1 p:nä 1952 alkavaa toimikautta varten kahdeksi vuodeksi (29.8. 537 §; ks. Kunn.as.kok. s. 309). Sosiaaliministeriö vahvisti marraskuun 5 p:nä valtuuston päätöksen, sekä päätti, että seuraavaksi toimikaudeksi lastensuojelulautakuntaan valittaisiin 9 jäsentä ja 4 lisäjäsentä (28.11. 759 §).

Lastenhuoltolaitosten kehittäminen ja rakennusohjelma. Lastensuojelulautakunnan esityksestä oli v. 1949 lastenhuoltolaitosten vastaista tarvetta, kehittämistä ja rakennusohjelmaa tutkimaan asetettu komitea, joka sittemmin oli laatinut mietintönsä ja jättänyt ehdotuksensa. Sen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä periaatteessa komitean ehdotuksen yhtenäisen vastaanottolaitoksen perustamisesta, kuitenkin siten, ettei ehdotettua suojelukasvatuksellista poikien tarkkailukotia sijoitettaisi Reijolaan, vaan lastensuojelulautakunnan erillisestä esityksestä hyväksyttävään, laitoksen luonnetta tarkoitukseenmukaisesti palvelevaan paikkaan; että alue, jota rajoittavat Mäkelänkatu, Vähäkyröntie, Sofianlehdonkatu ja Limingantien jatko, varattaisiin kokonaisuudessaan lastensuojelu- ja muihin yleisiin tarkoituksiin; periaatteessa hyväksyä komitean ehdotuksen Toivolan koulukodin rakentamisesta turvattomien, apukouluasteisten oppilaskodiksi; hyväksyä periaatteessa komitean ehdotuksen turvattomien tyttöjen nuorisokodin perustamisesta; kehottaa kaupunginhallitusta asettamaan yleisten töiden lautakunnan avuksi toimikunnan suunnittelemaan lastenhuoltolaitosten periaatteessa hyväksytyä rakennusohjelmaa; ja kehoittaa lastensuojelulautakuntaa tarkoin seuraamaan lasten-

huoltolaitosten tarpeen kehitystä sekä tekemään yksityiskohtaisia esityksiä periaatteessa hyväksytyt suunnitelmien toteuttamiseksi kuin myös tekemään kulloinkin tarpeen vaatimia esityksiä komitean ehdotuksista, jotka koskivat lastenhuoltolaitosten hoidollisen ja kasvatuksellisen tason parantamista, lastenpsykiatriin- ja psykologintarpeen tyydyttämistä sekä äiti- ja lapsikitoiminnan tehostamista. (29.8. 538 §; kkn mtö n:o 17).

Määrärahat. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin ylittämään erinäisiä v:n 1950 talousarvion tileillä olevia määrärahoja yhteensä 11 588 552 mk (14.2. 141 §) sekä kertomusvuoden talousarvion lastensuojelun tilillä Kunnalliset lisäavustukset olevaa määrärahaa 522 597 mk invalidihuollosta kaupungille v. 1950 aiheutuneiden kustannusten suorittamiseen (30.5. 385 §).

Eräiden lastensuojelulaitosten virkojen uudelleen järjestäminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että tammikuun 1 p:stä 1952 lakkautettaisiin Ryttylän koulukodin 13.palkkaluokkaan kuuluva pesuapulaisten virka, Sofianlehdon lastenkodin 11.palkkaluokkaan kuuluva palvelijan virka, Nukarin lastenkodin 11.palkkaluokkaan kuuluva palvelijan virka sekä Toivolan koulukodin 12.palkkaluokkaan kuuluva palvelijan virka, 22.palkkaluokkaan kuuluva kaitsijan virka ja 20.palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen, samalla avustavan hoitajan virka ja että samasta ajankohdasta lähtien perustettaisiin Ryttylän koulukotiin 11.palkkaluokkaan kuuluva palvelijan virka, Sofianlehdon lastenkotiin 13.palkkaluokkaan kuuluva pesuapulaisten virka, Nukarin lastenkotiin 13.palkkaluokkaan kuuluva pesuapulaisten virka sekä Toivolan koulukotiin 13.palkkaluokkaan kuuluva pesuapulaisten virka, 22.palkkaluokkaan kuuluva puusepän virka ja 20.palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka (29.8. 513 §).

Hyvösen lastenkoti. Kaupunginvaltuusto päätti, että Hyvösen lastenkodin johtokunnan johtosäntö kumottaisiin ja että lastenkodin hallinto siirrettäisiin heti lastensuojelulautakunnalle; että Hyvösen lastenkodin silloinen henkilökunta saataisiin tammikuun 1 p:stä alkaen tilapäisenä palkata kaupungin varoista entisiin palkkaeduin; että Kotkankadun n:o 14-16 kiinteistön hallinto siirrettäisiin kiinteistölautakunnalle, jonka tulisi luovuttaa Hyvösen lastenkodin tarpeita palveleva huoneistotila lastensuojelulautakunnan käyttöön, siinä laajuudessa kuin lastensuojelulautakunta pitäisi tarpeellisenä; että rahatoimiston tulisi edelleenkin hoitaa Hyvösen rahastoa; että lastensuojelulautakunnan tulisi vastaisuudessa merkitä talousarvioehdotukseensa tarpeellinen määräraha Hyvösen lastenkodin menojen suorittamiseen sekä tulopuolelle myös Hyvösen rahaston tuotto, jossa olisi otettava huomioon myös Hyvölään kesäkodin erikseen vahvistetut vuokrat; että kaupunginhallitus oikeutettaisiin myöntämään lastensuojelun pääluokan käyttövaroistaan lastensuojelulautakunnan käytettäväksi 5 659 800 mk Hyvösen lastenkodin kertomusvuoden menojen suorittamiseen ja että lastensuojelulautakuntaa kehoitettaisiin ryhtymään toimenpiteisiin valtionavun hakemiseksi (31.1. 48 §).

Nukarin lastenkoti. Lastensuojelulautakunnan v. 1949 tekemän esityksen johdosta rakennustoimisto oli laatinut luonnospiirustukset Nukarin lastenkotiin rakennettavaa uutta talous- ja vajarakennusta varten, minkä rakennussuunnitelmat kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä (29.8. 532 §).

Toivolan koulukoti. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa Toivolan koulukotiin elokuun 1 p:stä yhden 31.palkkaluokkaan kuuluvan yläkoulunopettajan viran sekä myönsi ao. tililtä 186 900 mk viranhaltijan palkkaamiseen kertomusvuonna (16.5. 304 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadittamat Toivolan koulukodin uudet luonnospiirustukset, jotka käsittivät koko alueen asemapiirroksen, koulurakennuksen tarkistetun luonnoksen sekä kahden osastorakennuksen luonnokset. (25.4. 268 §). Sosiaaliministeriö vahvisti elokuun 6 p:nä mainitut luonnospiirustukset (29.8. 506 §).

Lisäpaikkojen varaaminen Rinnekodin vajaamielishoitolasta. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunginhallitus oikeutettaisiin tekemään Helsingin diakonissalaitoksen kanssa erinäisin ehdoin lisäsopimus 10 hoitopaikan varaamisesta Rinnekodin vajaamielishoitolasta lastensuojelulautakunnan tarpeisiin ja että tarkoitusta varten merkittäisiin v:n 1952 talousarvioon 8.7 milj. mk:n suuruinen määräraha (14.11. 729 §).

Poikien tarkkailukoti. Kaupunginvaltuusto päätti, että Hyvinkään kunnassa sijaitsevat Lemmilän ja Linnanmäen tilat ostettaisiin poikien tarkkailukodin tarkoituksiin käytettäväksi (28.11. 775 §; ks. tämän kert. s. 55).

Tuberkuloottisten perheiden lasten kesäsijoitus. Kaupunginvaltuusto päätti merkitä kertomusvuoden lisätalousarvioon 1 milj. mk:n suuruisen määrära-

han tuberkuloottisista kodeista olevien lasten kesävirkistykseen järjestämistä varten sekä oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään tämän määrärahan heti (30.5. 362 §).

Vtn Laurikaisen ym. välikysymys Ryttylän koulukodissa vallinneesta tilanteesta. Ryttylän koulukodissa sattuneiden kuolemantapausten johdosta välikysymyksen tekijät tiedustelivat, oliko kaupunginhallitus ryhtynyt toimenpiteisiin esiintyneiden epäkohtien johdosta. Lastensuojelulautakunnan ja sosiaaliministeriön lastensuojeluntarkastajan annettua lausuntonsa ko. asiasta kaupunginhallitus, viitaten myös kaupunginlakimiehen antamaan lausuntoon, totesi, että mainitun koulukodin oppilaan J. Henrikssonin hukkumiseen liittyvät eräät asianhaarat olivat vielä hämärän peitossa sekä että kuulustelut olivat olleet epätäydellisiä, mistä syystä kaupunginhallitus oli elokuun 16 p:nä päättänyt pyytää sisäasiainministeriötä antamaan mainitun kysymyksen erikoisen elimen tutkittavaksi. Kaupunginvaltuusto päätti merkitä vastauksen välikysymykseen tiedoksi (29.8. 539 §).

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimiston v:n 1950 talousarvion määrärahaa Siivoaminen sallittiin ylittää 2 553 mk (14.2. 141 §).

Työväkivälitystoimiston erinäisiä v:n 1950 talousarvion määrärahoja sallittiin ylittää yhteensä 124 447 mk (14.2. 141 §).

Urheilu ja retkeily. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa tammikuun 1 p:stä 1952 alkaen 21.palkkaluokkaan kuuluvan kaitsojan viran *Pirttimäen ulkoilu-alueita* varten. Samalla valtuusto päätti, että uuden viranhaltijan palkkaamiseen v. 1952 tarvittava määräraha, 308 400 mk, saataisiin suorittaa mainitun vuoden talousarvion palkkalautakunnan tililtä Palkkiot (19.12. 825 §).

Kaupunginvaltuusto päätti perustaa elokuun 1 p:stä alkaen *Rastilan kartanoon* 23.palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan aluevalvojan viran sekä myönsi viranhaltijan palkkaamiseen kertomusvuonna ao. tililtä 138 300 mk (20.6. 441 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että *urheilu- ja retkeilytoimiston* 34.palkkaluokkaan kuuluva retkeilyasiamiehen virka siirrettäisiin maaliskuun 1 p:stä alkaen 38.palkkaluokkaan ja että korotetun palkan suorittamiseen kertomusvuonna myönnettäisiin 66 700 mk ao. tililtä (7.3. 160 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että v:n 1950 talousarvion ao. tilille *Pirttimäen retkeilymajan laajentamiseen* varattu 3 336 500 mk:n suuruinen määräraha saataisiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi sekä että kertomusvuoden valtuuston käyttövaroista myönnettäisiin yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 838 500 mk Pirttimäen retkeilymajan rakennushankkeen toteuttamiseksi supistetun ohjelman mukaisesti (31.1. 54 §).

Olympiakisojen järjestelyä varten v:n 1948 lisätalousarvion tilille varatun määrärahan säästö 3 666 000 mk päätettiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi (7.3. 186 §).

Kansanpuistot. Kaupunginvaltuusto päätti, että Haapaniemeen Kalkukadun kohdalle rakennettaisiin keskuslaituri kalkkialle itäsaaristoon suuntautuvaa moottorivene- ja vesibussiliikennettä varten; että satamarakennusosaston laatima suunnitelma periaatteellisesti hyväksyttäisiin piirustuksen n:o 5774 mukaisesti; sekä että kiireellisesti rakennettaisiin piirustuksen n:o 5776 mukainen laituriosa, mitä toistaiseksi käytettäisiin Vasikkasaaren ja Mustikkamaan liikennettä varten. Edelleen päätti valtuusto myöntää käyttövaroistaan tuloa tuottavien pääomajonojen ao. tililtä enintään 1 750 000 mk edellä mainitun laituriosan rakentamiseen (14.2. 123 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että kertomusvuoden lisätalousarvioon merkitäisiin satamalautakunnan käytettäväksi 7 milj. mk:n suuruinen määräraha Hietarannan, Mustikkamaan ja Pihlajasaaren uimarantojen hiekoittamista varten ja että satamalautakunta oikeutettaisiin heti käyttämään määrärahaa (16.5. 310 §).

Korkeasaari. Kaupunginvaltuusto oikeutti urheilu- ja retkeilylautakunnan ylittämään urheilun ja retkeilyn tilillä Korjaukset olevaa määrärahaa enintään 500 000 mk Korkeasaaren aitojen korjausta varten sekä tilillä Uudisra-